



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaitė

HB..38B.6S

[lt] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	4
3	Aplinkosauga ir taupymas	4
4	Susipažinimas	5
5	Priedai	7
6	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	8
7	Svarbiausia informacija apie valdymą	9
8	Greitasis įkaitinimas	9
9	Laiko funkcijos	9
10	Programos	11
11	Apsauga nuo vaikų	14
12	Šabio nuostata	14
13	Pagrindinės nuostatos	14
14	Home Connect	15
15	Valymas ir priežiūra	17
16	Rėmas	20
17	Prietaiso durelės	20
18	Sutrikimų šalinimas	23
19	Utilizavimas	25
20	Klientų aptarnavimo tarnyba	25
21	Viskas pavyks	25
22	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	29
22.1	Bendrieji montavimo nurodymai	29

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 4000 m aukštyje virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 7

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliessnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Įkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.

- ▶ Kepimo popierų visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys jkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visa da išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti.

- ▶ Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius.
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltili.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštiniu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.

- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštinių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštų slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 25

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliomis.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus.

- ▶ Nelieskite stiklinio dangčio.
- ▶ Valydamai stenkitės neliesti.

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiama įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- ▶ Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĒMESIO!

Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei 50 °C temperatūrą.
- ▶ Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garaž. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.
- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.
- ▶ Dėl ilgalaičių drėgmės kamera ima rūdyti.
- ▶ Baigė naudoti išsausinkite kamerą.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.
- ▶ Nelaikykite kameroje maisto.
- ▶ Jei prietaisas paliekamas atvésti atidarius dureles, potam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų priekinės dalys.
- ▶ Jei maistą ruošete aukštoje temperatūroje, palikite atvésti neatidarę durelių.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.

- ▶ Atviromis prietaiso durelėmis kamerą džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kiekį.

Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka démių, kurių nebejmanoma pašalinti.

- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padéklą per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepiamo skardas.

Kameros valiklio įpyles į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.

- ▶ Nieko nedėkite ant prietaiso durelių ir ant jų nesėskite.
- ▶ Ant prietaiso durelių nedėkite indu arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stiklą.
- ▶ Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba nustatymo rekomendacijoje.

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutaupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip sustarpės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

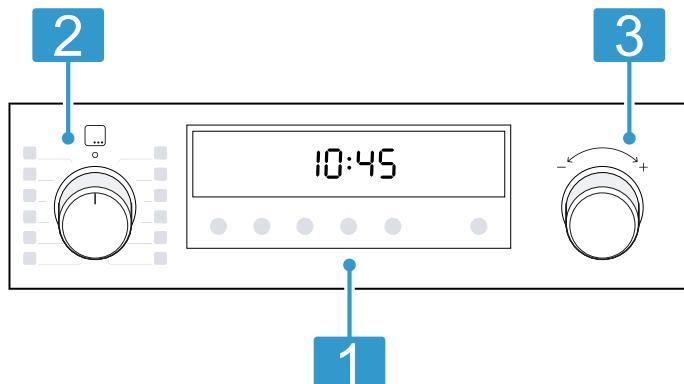
- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



1 Mygtukai ir ekranas

Mygtukai – tai lietimui jautrūs plotai. Norédami pasirinkti funkciją, švelniai palieskite atitinkamą laukelį.

Ekrane rodomi aktyvintų funkcijų ir laiko funkcijų simboliai.

→ "Mygtukai ir ekranas", Psl. 5

2 Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdus ir kitas funkcijas.

Funkcijų pasirinkimo rankenėlę galite iš nulinės padėties ○ pasukti į dešinę ir kairę puses.

Kai kurių tipų prietaisuose funkcijų pasirinkimo rankenėlę galima įleisti. Norédami užfiksuoti arba atfiksuoti, nulinėje padėtyje ○ paspauskite funkcijų pasirinkimo rankenėlę.

→ "Kaitinimo būdai ir funkcijos", Psl. 5

3 Temperatūros pasirinkimo rankenėlė

Temperatūros pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdo temperatūrą ir pasirinksite kitų funkcijų nuostatas.

Temperatūros pasirinkimo rankenėlę galite sukti į dešinę ir kairę puses; ji nulinės padėties neturi.

Kai kurių tipų prietaisuose temperatūros pasirinkimo rankenėlę galima įleisti. Norédami užfiksuoти arba atfiksuoти, paspauskite temperatūros pasirinkimo rankenėlę.

→ "Temperatūros ir pakopų nustatymas", Psl. 6

4.2 Mygtukai ir ekranas

Mygtukais galite nustatyti įvairias savo prietaiso funkcijas. Nuostatas matysite ekrane.

Kai funkcija aktyvi, ekrane užsidega atitinkamas simbolis. Laikrodžio simbolis ☰ šviečia tik keičiant laiką.

Simbolis	Funkcija	Paskirtis
⌚	Laiko funkcijos	Pasirinkite paros laiką ⌚, laikmatį ☰, trukmę ☰ ir pabaigos laiką ☰. Norédami pasirinkti atskiras laiko funkcijas, kelis kartus paspauskite mygtuką ☰. Atitinkamo simbolio viršuje arba apačioje esanti raudona juostelė nurodo, kokios funkcijos nuostata rodoma ekrane.
-	Minusas	Nustatytų verčių mažinimas.
+	Pliusas	Nustatytų verčių didinimas.
⌚-	Orkaitės lemputė	Kameros apšvietimo įjungimas ir išjungimas.
⚡	Greitas įkaitinimas	Greitas kameros įkaitinimas be piedų.
safezone	Vaikų apsauga	Vaikų apsaugos aktyvinimas arba pasyvinimas.

4.3 Kaitinimo būdai ir funkcijos

Kad savo patiekalamas visada pasirinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti atsižvelgdami į nurodytą diapazoną.

Simbolis	Kaitinimo būdas ir temperatūros sritis	Naudojimas ir veikimo būdas
	3D karšto oro srautas 30 - 275 °C	Mėsa arba kepiniai kepami viename arba keliuose lygmenyse. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Švelnus karšto oro srautas 125 - 275 °C	Pasirinkti patiekalai tausojamai ruošiami viename lygmenyje prieš tai nejaitinimus. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Picos kepimo režimas 30 - 275 °C	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis ir žiedinis kaitinimo elementai galinėje sienelėje.
	Laikymas šiltai 60 - 100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Atitirpinimas 30 - 60 °C	Užšaldytam maistui tausojamai atitirpinti.
	Ilgas troškinimas 70 - 120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai tausojamai ruošti neuždengus dangčiu. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai tiekiamas iš viršaus ir iš apačios.
	Didysis grilis Grilio režimo lygiai 1 = silpnai 2 = vidutiniškai 3 = stipriai	Plokštiems grilyje kepmiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Kepimas grilyje su oro recirkuliacija 30 - 275 °C	Paukštienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pakaitomis. Ventiliatorius pučia aplink patiekalą karštą orą.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas 30 - 275 °C	Kepiniams arba mėsai įprastai kepti viename lygmenyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų įprastos.

Kitos funkcijos

Čia rasite kitų savo prietaiso funkcijų apžvalgą.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
	Programos	Užprogramuotų nustatytių verčių naudojimas įvairiems patiekalams. → "Programos", Psl. 11
	Nuotolinė paleistis	Prietaisą paleiskite ir valdykite per programėlę „Home Connect“. → Psl. 15

Pastaba. Jei prietaisą valdote Home Connect programėle, galite naudotis ir kitomis funkcijomis. Daugiau informacijos rasite programėlėje.

4.4 Temperatūros ir pakopų nustatymas

Kaitinimo būdams ir funkcijoms galima pasirinkti įvairias nuostatas.

Nuostatos rodomas ekrane.

Iki 100 °C temperatūra nustatoma 1 laipsnio padalomi, o aukštesnė temperatūra – 5 laipsnių padalomi.

Pastaba. Kai nustatyta 3 grilio režimo lygis, po maždaug 20 minučių prietaisas temperatūrą sumažina iki 1 grilio režimo lygio.

Įkaitinimo indikatorius

Prietaisas rodo, kad jis kaista.

Po ekrano esanti linija vis labiau kaistant kamerai iš kairės į dešinę užspildo raudonai.

Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus patiekalo įdėjimo laikas, raudona linija tampa ištisinė.

Liekamosios šilumos indikatorius

Kai prietaisą išjungsite, linija ekrane rodyti kameros liekamają šilumą. Kuo labiau kris kameros temperatūra, tuo mažiau bus užpildyta linija.

Pastabos

- Įkaitinimo indikatorius rodomas tik naudojant tuos kaitinimo būdus, kuriems nustatyta temperatūra. Pavyzdžiui, pasirinkus grilio pakopą įkaitinimo indikatorius užspildo iš karto.

- Jei ijungus režimą kamera ikaista per daug, naudojant kai kuriuos kaitinimo būdus ekrane pasirodo h. Išjunkite prietaisą ir palaukite, kol jis visiškai atvės. Paskui vėl ijunkite darbo režimą.
- Dél terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės kameros temperatūros.

4.5 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą.

Rémas

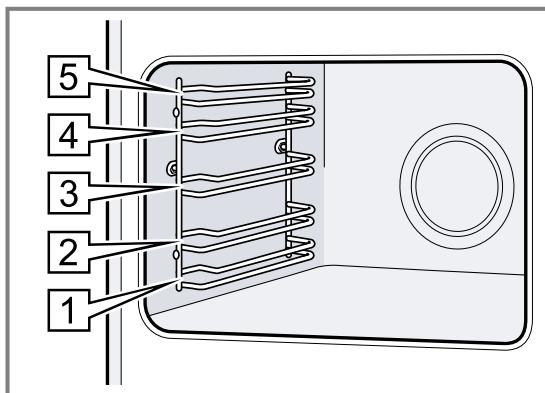
J kameros rémą jvairiuose lygmenyse galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 7

Jūsų prietaise yra 5 įstūmimo lygmenys. Įstūmimo lygmenys skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norédami išvalyti, galite rémą iškabinti.

→ "Rémas", Psl. 20



5 Priedai

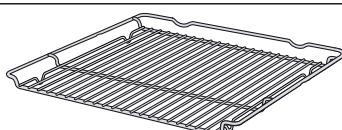
Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas ikaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

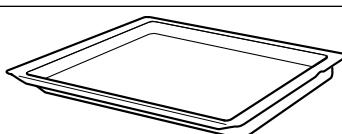
Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytas priedas gali skirtis.

Priedai

Grotelės



Universali kepimo skarda



Savaime išsivalantys paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant, ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepat mėsą ir grilio patiekalus tyškantys tiškalai, kurie paskui išsivalo.

Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai nebesivalo pakankamai, tikslingai įkaitinkite kamerą. → "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 19

Apšvietimas

Orkaitės lemputė apšviečia kamerą.

Apšvietimas įsijungia naudojant daugelį kaitinimo būdų ir funkcijų. Baigiant naudoti apšvietimas išsijungia.

Apšvietimą galite įjungti mygtuku **Orkaitės lemputė** ir neįjungę kaitinimo.

Vésinamasis ventiliatorius

Vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DÉMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių. Prietaisas perkais.

► Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, vésinamasis ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.

Naudojimas

- Pyragų formos
- Apkepo formos
- Indas
- Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai
- Užšaldyti patiekalai

- Sultingi pyragai
- Kepiniai
- Duona
- Dideli kepsniai
- Užšaldyti patiekalai
- Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepat grilyje ant grotelių, surinkti.

It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

5.1 Užfiksavimo funkcija

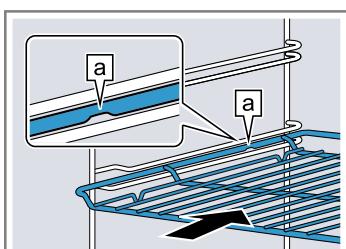
Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

5.2 Priedo įstūmimas į kamerą

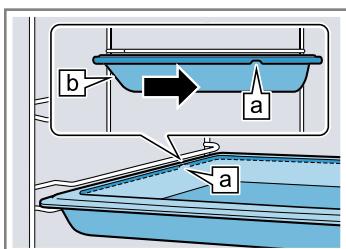
Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn..
2. Priedą stumkite tarp vieno įstūmimo lygmens dvių kreipiamujų strypelių.

Grotelės Grotelės įstumkite atvira puse link prietaiso durelių, išlinkiu žemyn ~.



Padėklas Pvz., universalis kepimo skarda arba kepimo padėklas Įstumkite padėklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis nelieštų prietaiso durelių.

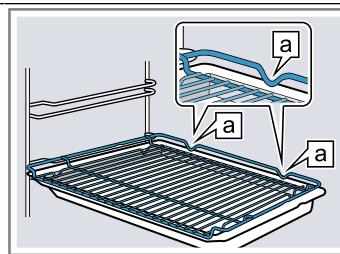
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naujoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstūmimo lygmens dvių kreipiamujų strypelių. Tuomet grotelės bus virš viršutinio kreipiamomo strypelio.

Grotelės
ant universalios
kepimo skardos



5.3 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

6.1 Pirmasis paleidimas

Kad galėtumėte naudoti savo prietaisą, turite pasirinkti pirmojo paleidimo nuostatas.

Paros laiko nustatymas

Prietaisą prijungus arba nutrūkus elektros tiekimui ekrane mirksii paros laikas. Paros laikas rodomas nuo 12:00 val. Nustatykite dabartinį paros laiką.

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį 0° .

1. Paros laiką nustatykite mygtuku — arba $+$.

2. Paspauskite mygtuką \odot .

- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

Patarimas. Pagrindinėse nuostatose → Psl. 14 galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas turi būti rodomas ekrane, ar ne.

6.2 Prietaiso valymas prieš naudojimą pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamерą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite priedus ir pakuotės likučius, pavyzdžiu, putų putplasčio rutuliukus.
2. Prieš įjungdami kaitinimą, lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Prietaisui kaistant védinkite virtuvę.
4. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 9

Kaitinimo būdas 3D karšto oro srautas

Temperatūra didžiausia

Trukmė 1 val.

5. Nurodytai trukmei pasibaigus išjunkite prietaisą.

6. Palaukite, kol kamera atvés.

7. Lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

8. Priedus nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštū šepeteliu.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas

- ▶ Pasukite funkcijų pasirinkimo rankenėlę į bet kurią padėtį, išskyrus nulinę 0.
- ✓ Prietaisas įjungtas.

7.2 Prietaiso išjungimas

- ▶ Funkcijų pasirinkimo rankenėlę pasukite į nulinę padėtį 0.
- ✓ Prietaisas išjungtas.

7.3 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite kaitinimo būdą.
2. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti.

3. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Patarimai

- Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.
→ "Kaitinimo būdai ir funkcijos", Psl. 5
- Prietaise galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką.
→ "Laiko funkcijos", Psl. 9

Kaitinimo būdo keitimas

Kaitinimo būdą galite bet kada pakeisti.

- ▶ Nustatykite norimą kaitinimo būdą funkcijų pasirinkimo rankenėle.

Temperatūros keitimas

Temperatūrą galite bet kada pakeisti.

- ▶ Nustatykite norimą temperatūrą temperatūros pasirinkimo rankenėle.

8 Greitasis įkaitinimas

Norėdami taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę. Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- **3D karšto oro srautas**
- **Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas**

8.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, jį į kamerą dėkite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir žemesnę nei 100 °C temperatūrą.
2. Paspauskite mygtuką .
- ✓ Ekrane rodoma .
- ✓ Po kelių sekundžių įjungiamas greitasis įkaitinimas.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui pasigirsta signalas ir ekrane užgėsta simbolis .
3. Idėkite patiekalą į kamerą.

9 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų., kuriomis galite valdyti veikimą.

9.1 Laiko funkcijų apžvalga

Įvairias laiko funkcijas galima pasirinkti mygtuku .

Laiko funkcija	Naudojimas
Laikmatis	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo veikiančio režimo. Tai neturės įtakos prietaiso darbui.
Trukmė	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas

Laiko funkcija	Naudojimas
Pabaiga	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsi-jungti. Prietaisas įjungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.
Paros laikas	Galite nustatyti paros laiką.

9.2 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Prietaisui veikiant ir jam neveikiant galite laikmatyje nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Laikmačiui priskirtas specialius signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Spaudykite mygtuką , kol ekrane bus pažymėta .

It Laiko funkcijos

2. Laikmačio laiką nustatykite mygtuku — arba +.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
—	5 minutės
+	10 minučių

Laikmačio laiką iki 10 minučių galima nustatyti 30 sekundžių intervalais. Vėliau, vertei didėjant, laikas perjungiamas didesniais intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia ir pradedamas skaičiuoti laikmačio laikas.
 - ✓ Pasibaigus laikmačio trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinis laikmačio rodmuo.
- 3. Laikmačio laikui pasibaigus:**
- paspauskite bet kurį mygtuką, kad laikmatis išsijungtų.

Laikmačio laiko keitimas

Bet kuriuo metu galite pakeisti laikmačio laiką.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☰.

- Laikmačio laiką keiskite mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti laikmačio veikimą.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☱.

- Mygtuku — nustatykite, kad laikmačio trukmė būtų nulis.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir ☱ užgesta.

9.3 Trukmės nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 23 valandų ir 59 minučių veikimo trukmę.

Reikalavimas. Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakopa.

1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažymėta ☺.
2. Mygtuku — arba + nustatykite trukmę.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
—	10 minučių
+	30 minučių

Iki pasiekiamą viena valanda, trukmė keičiamā vienos minutės intervalu, paskui – 5 minučių intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- 3. Pasibaigus trukmei:**
- norėdami išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Norėdami dar kartą nustatyti trukmę, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Trukmės keitimas

Trukmę galite pakeisti bet kada.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☺.

- Trukmę keiskite mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Trukmės nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☱.

- Mygtuku — nustatykite, kad būtų rodoma nulinė trukmės vertė.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir toliau kaista neskaiciuodamas trukmės.

9.4 Pabaigos laiko nustatymas

Trukmés pabaigos paros laiką galite perkelti 23 valandoms ir 59 minučiams.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, įsijungus režimui nekeiskite pabaigos laiko.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakopa.
- Trukmė nustatyta.

 1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažymėta ☺.
 2. Paspauskite mygtuką — arba +.
 - ✓ Ekrane rodomas apskaičiuotas pabaigos laikas.
 3. Mygtuku — arba + perkelkite pabaigos laiką.
 - ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą, o ekrane rodomas nustatytas pabaigos laikas.
 - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas įjungimo laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
 4. Pasibaigus trukmei:
 - norėdami išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Norėdami dar kartą nustatyti trukmę, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Pabaigos laiko keitimas

Kad būtų pasiekitas geras patiekalo paruošimo rezultatas, nustatytą pabaigos laiką galite keisti tik tol, kol neįjungia veikimas ir neskaiciuojama trukmė.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☺.

- Mygtuku — arba + perkelkite pabaigos laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada ištrinti nustatytą pabaigos laiką.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta ☱.

- Mygtuku — iš naujo nustatykite dabartinį paros laiką ir apskaičiuotą nustatytą trukmę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir pradeda kaisti. Skaičiuojama trukmė.

9.5 Paros laiko nustatymas

Prietaisą prijungus arba nutrūkus elektros tiekimui ekrane mirksi paros laikas. Paros laikas rodomas nuo 12:00 val. Nustatykite dabartinį paros laiką.

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį °.

1. Paros laiką nustatykite mygtuku — arba +.
2. Paspauskite mygtuką ☺.
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

Patarimas. Pagrindinėse nuostatose → Psl. 14 galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas turi būti rodomas ekranė, ar ne.

Paros laiko keitimas

Paros laiką galite bet kada pakeisti.

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį 0.

1. Spaudykite mygtuką ①, kol ekrane bus pažymėta ②.
2. Pakeiskite paros laiką mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

10 Programos

Naudojant programas prietaisas padés paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

10.1 Programoms skirti indai

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai.

Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsnys turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aluminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas (arba plastikinės rankenos).

10.2 Programų lentelė

Programų numeriai priskirti tam tikriems patiekalamams.

Nr.	Maistas	Indas	Svorio ribos Nustatomas svo- ris	Įpilkite sky- scio	Istumi- mo ly- gis	Nuorodos
01	Pica, plonapadė šaldytas pusgaminis	Universalis kepimo skarda su kepimo popieriumi	0,28–0,4 kg Bendras svoris	ne	3	Dėl antros picos skaitykite instrukciją ant pakuočių.
02	Pica, storapadė šaldytas pusgaminis	Universalis kepimo skarda su kepimo popieriumi	0,28–0,6 kg Bendras svoris	ne	3	Dėl antros picos skaitykite instrukciją ant pakuočių.
03	Lazanija šaldytas gaminys	Originalioje pakuočėje	0,3–1,2 kg Bendras svoris	ne	3	-
04	Gruzdintos bulvystės šaldytas gaminys	Universalusis padėklas	0,2–0,75 kg Bendras svoris	ne	3	Sudėkite vieną šalia kitos ant universalios kepimo skardos
05	Šaldytos bandelės šaldytas pusgaminis	Universalis kepimo skarda su kepimo popieriumi	0,1–0,8 kg Bendras svoris	ne	3	-
06	Bulvių apkepas	Apkepo forma be dangčio	0,5–3,0 kg Bendras svoris	ne	2	-
07	Makaronų apkepas su apvirktais makaronais	Apkepo forma be dangčio	0,4–3,0 kg Bendras svoris	ne	2	-
08	Orkaitėje keptos bulvės, nepjaustytos Neluptos krakmolingos bulvės	Universalis kepimo skarda	0,3–1,5 kg Bendras svoris	ne	3	-
09	Troškinys su daržovėmis Vegetariškas patiekalas	Aukštasis keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Bendras svoris	pagal receptą	2	Ilgai ruošiamas daržoves (pvz., morkas) supjaustykite smulkesniais gabaliukais nei trumpiai ruošiamas daržoves (pvz., pomidorus)
10	Mėsos troškinys	Aukštasis keptuvas su dangčiu	0,5–3,0 kg Bendras svoris	pagal receptą	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti

Nr.	Maistas	Indas	Svorio ribos Nustatomas svo- ris	Išpilkite sky- scio	Istumi- mo ly- gis	Nuorodos
11	Guliašas Supjaustyta jautiena ar kiauliena su daržovėmis	Aukštasis keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Bendras svoris	pagal receptą	2	Apačioje dėkite mėsą, ant viršaus sudėkite daržoves Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
12	Žuvis, visa paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas su dangčiu	0,3–1,5 kg Žuvies svoris	Užpildykite visą keptuvo dugną	2	-
13	Viščiukas, nejdarytas paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	0,6–2,5 kg Viščiuko svoris	ne	2	Į indą dėkite krūtinėlę į viršų
14	Vištienos gabaliukai paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas su dangčiu	0,1–0,8 kg Sunkiausios dailies svoris	Užpildykite visą keptuvo dugną	2	-
15	Kalakuto krūtinėlė visa, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	0,5–2,5 kg Kalakuto svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	-
16	Antis, nejdaryta paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas be dangčio	1,0–2,7 kg Anties svoris	ne	2	-
17	Žąsis, nejdaryta paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas be dangčio	2,5–3,5 kg Žąsies svoris	ne	2	-
18	Troškintas jautienos kepsnys pvz., nugarinė, mentė, išpjova arba kepta marinuota mėsa	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	Beveik visa mėsa turi būti užpilta sky- sciu	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
19	Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas be dangčio	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	ne	2	Į indą dėkite riebiaja puse į viršų Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
20	Jautienos vyniotiniai Idaryti daržovėmis arba mėsa	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Visų idarytų vyniotinių svoris	Vyniotiniai turėti beveik apsemti, pvz., sultinio ar vandens	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
21	Maltos mėsos kepsnys, šviežias Maltiniai iš jautienos, kiaulienos arba ėrienos	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Kepsnio svoris	ne	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
22	Ēriuko koja, vidutiniškai iškeptā be kaulo, su prieskoniais	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
23	Ēriuko koja, patroškinta be kaulo, su prieskoniais	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti

Nr.	Maistas	Indas	Svorio ribos Nustatomas svo- ris	Įpilkite sky- scio	Istumi- mo ly- gis	Nuorodos
24	Veršienos kepsnys, įvairūs variantai pvz., nugarinė arba kumpis	Keptuvas su dangčiu	0,5–3,0 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
25	Veršienos kepsnys, liesas pvz., filē arba kumpis	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
26	Stirnos koja be kaulo, sūdyta	Keptuvas su dangčiu	0,5–2,0 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	-
27	Triušis, visas paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	1,0–2,5 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	-
28	Kiaulienos sprandi- nės kepsnys be kaulo, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	0,5–3,0 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
29	Kiaulienos kepsnys, apskrudintas pvz., mentė, su prieskoniais ir įpjauta odelė	Keptuvas su stikliniu dangčiu	0,5–3,0 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsą dékite riebiaja puse į viršų, odelę gerai pasūdykite
30	Kiaulienos sprandi- nės kepsnys su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	0,5–2,5 kg Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti

10.3 Patiekalo paruošimas programai

Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

1. Pasverkite maistą.
Maisto svorio reikia tam, kad būtų galima jį tiksliai nustatyti programoje.
2. Sudékite maistą į indą.
3. Padékite indą ant grotelių.
Visada dékite j nejaitintą kamerą.

10.4 Programos nustatymas

Prietaisas parenka optimalų kaitinimo būdą, temperatūrą ir trukmę. Jums tereikia nustatyti svorį.

Pastabos

- Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijantį svorį.
 - Ijungę programą negalėsite keisti programos ir svorio.
1. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite **Programos** ☰.
 2. Mygtuku — arba + nustatykite norimą programą.
 3. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite savo patiekalo svorį. Visada nustatykite šiek tiek didesnį svorį.
 - Norėdami sužinoti programos trukmę, paspauskite mygtuką ⏴. Trukmės keisti negalima.

It Apsauga nuo vaikų

- Kai kuriose programose galima pabaigos laiką nukelti paspaudžiant mygtuką .
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 10
- ✓ Po kelių sekundžių programa išjungia ir pradedama skaičiuoti trukmę.
- ✓ Programai pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.

4. Programai pasibaigus:

- norėdami išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Norėdami nustatyti papildomo ruošimo trukmę, paspauskite mygtuką . Prietaisas toliau kaista pagal nustatytą programą.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

11 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netycia jo neijungtų ir nepakeistų nuostatų.

Pastaba. Pagrindinėse nuostatose → Psl. 14 galite nustatyti, ar bus galima ijjungti apsaugą nuo vaikų.

11.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir pasyvinimas

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite į nulinę padėtį .

- Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir laikykite mygtuką , kol ekrane pasirodys .
- Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir laikykite mygtuką , kol ekrane užges .

12 Šabo nuostata

Pasirinkdami šabo nuostatą galite nustatyti ilgesnę nei 70 valandų trukmę. Nustačius **Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas**, patiekalai šiltai laikomi 85–140 °C temperatūroje; prietaiso ijjungti ir išjungti nereikia.

12.1 Šabo nuostatos ijjungimas

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.
- Ijunge nebegalėsite keisti šabo nuostatos ar šios funkcijos nutraukti.
- Negalėsite nukelti šabo nuostatos pabaigos.

Reikalavimas. Šabo nuostata aktyvinta pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 14

1. Programas nustatykite funkcijų pasirinkimo rankenėlę.

✓ Ekrane rodoma .

2. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite temperatūrą.

3. Spaudykite mygtuką , kol ekrane bus pažymėta .

4. Mygtuku — arba nustatykite trukmę.

✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmę.

5. Trukmei pasibaigus rodomas nulinės trukmės rodmuo. Prietaisas nustoja kaisti ir vėl veikia įprastai, kaip ir nepasirinkus šabo nuostatos.

– Prietaisas išjungiamas.

Maždaug po 10–20 minučių prietaisas išsijungia automatiškai.

13 Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

13.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Rodmuo	Pagrindinė nuostata	Parinktis
	Signalų trukmė pasibaigus nustatytajam laikui arba laikmačio laikui	$\text{I} = 10$ sekundžių $\text{Z} = 30$ sekundžių ¹ $\text{3} = 2$ minutės
	Laukimo laikas, kol bus patvirtinta nuostata	$\text{I} = 3$ sekundės ¹ $\text{Z} = 6$ sekundės $\text{3} = 10$ sekundžių

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

² Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Rodmuo	Pagrindinė nuostata	Parinktis
c 0 3	Mygtukų tonas spaudžiant mygtuką	0 = išjungta 1 = įjungta ¹
c 0 4	Ekrano apšvietimo ryškumas	1 = tamsus 2 = vidutinis ¹ 3 = ryškus
c 0 5	Paros laiko rodymas	0 = išjungti paros laiko rodymą 1 = rodyti paros laiką ¹
c 0 6	Nustatoma apsauga nuo vaikų	0 = ne 1 = taip ¹
c 0 7	Kameros apšvietimas naudojant	0 = ne 1 = taip ¹
c 0 8	Vésinamojo ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	1 = trumpas 2 = vidutinis ¹ 3 = ilgas 4 = labai ilgas
c 0 9	Įmontuoti teleskopiniai bégeliai ²	0 = ne ¹ (naudojant rėmą ir viengubus ištraukiamuosius bégeliaus) 1 = taip (naudojant dvigubus ir trigubus ištraukiamuosius bégeliaus)
c 1 0	Šabo nuostata yra	0 = ne ¹ 1 = taip
c 1 2	Atkurti visų verčių gamyklinės nuostatas	0 = ne ¹ 1 = taip
HC..	Home Connect nuostatos	→ "Home Connect ", Psl. 15

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

² Priklausomai nuo prietaiso įrangos

13.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

1. Paspauskite mygtuką ⊕ ir laikykite apie 4 sekundes.
- ✓ Ekrane rodoma pirma pagrindinė nuostata, pvz., c012.
2. Jei reikia, nuostatą pakeiskite temperatūros pasirinkimo rankenėle.
3. Mygtuku — arba + perjunkite kitą pagrindinę nuostatą.

4. Norėdami išsaugoti nuostatą, maždaug 4 sekundes spauskite mygtuką ⊕.

Pastaba. Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

13.3 Pagrindinių nuostatų keitimo nutraukimas

- Pasukite funkcijų pasirinkimo rankenėlę.
- ✓ Visi pakeitimai atmetami, neišsaugomi.

14 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinklo, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

14.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite išmanujį telefoną su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija.
- Išmanusis telefonas ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN tinklo signalo zonoje.

- Atsisiušta Home Connect programėlė.



- Atverkite Home Connect programėlę ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.

- Vadovaukitės Home Connect programėlės instrukcijomis.

14.2 Home Connect nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas.

Nuostatos	Parinktis arba rodmuo	Paaškinimas
HC 01	Prisijungimas prie tinklo 0 – nėra ryšio 1 – prijungti automatiškai 2 – prijungti rankiniu būdu 3 – prijungta	0 ir 3 yra rodmenys, kurių jūs nustatyti negalite.
HC 02	Ryšys su programėle Home Connect 0 – parenkta 1 – prijungti 2 – prijungta	0 ir 2 yra rodmenys, kurių jūs nustatyti negalite.
HC 03	„WiFi“ 0 – išjungta 1 – i Jungti 2 – i Jungta	Kai aktyvintas „WiFi“, galite naudotis Home Connect. Prietaisas parenkties režimu tinkle vartoja maks. 2 W. 2 yra rodmuo, kurio jūs nustatyti negalite.
HC 04	Nuotolinė paleistis 0 – pasyvinta 1 – rankinis ¹ 2 – nuolatinė	Pasyvinę nuotolinę paleistį, prietaiso darbinę būseną galite peržiūrėti programėlėje. Pasirinkę nuotolinės paleisties įjungimą rankiniu būdu, kiekvieną kartą turite aktyvinti nuotolinę paleistį – tik tuomet galėsite prietaisą įjungti per programėlę. Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinta. Veikiant nuolatinei nuotolinės paleisties funkcijai, prietaisą paleisti ir valdyti nuotoliniu būdu galite bet kada.
HC 05	Programinės įrangos naujinimas 1 – yra naujinys 2 – pradėti naujinti	Nuostata rodoma tik tada, jei yra naujiny. 1 yra rodmuo, kurio jūs nustatyti negalite.
HC 06	Nuotolinė diagnostika 0 – neleista ¹ 1 – leidžiama	Nuostata rodoma tik tada, kai prie prietaiso bando prisijungti klientų aptarnavimo tarnyba.

¹ Gamyklinė nuostata

14.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Programėle Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti nuotoliniu būdu.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų.
- Išunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.

Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad galėtumėte nustatyti prietaisą per programėlę, pagrindinėse nuostatose turi būti pasirinkta rankinė arba nuolatinė nuotolinė paleistis HC 04.
- 1. Norėdami aktyvinti nuotolinę paleistį, funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite ties □.
- 2. Programėlėje pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

14.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Programinės įrangos naujинio funkcija atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, pataisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja su sąlyga, kad esate registruotas Home Connect naudotojas, savo mobiliajame galiniame prietaise esate įdiegę programėlę ir esate prisijunge prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiras programinės įrangos naujinys, Jūs būsite apie tai informuotas Home Connect programėlėje ir per ją galésite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai atsiuntę, galésite paleisti naujinių įdiegimą Home Connect programėle, kai prisijungsite prie savo vienos tinklo. Apie sėkmingą įdiegimą Jūs būsite informuoti per Home Connect programėlę.

Pastabos

- Kol vyksta parsisiuntimas, Jūs galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklausomai nuo asmeninių programėlės nustatymų, programinės įrangos atnaujinimai gali būti atsiunciami ir automatiškai.
- Su saugumu susijusiu atnaujinimu atveju yra rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

14.5 Nuotlinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtés į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotlinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naujodojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotlinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vienino tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

15 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrekite.

15.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaujokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

14.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokius kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalną prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

14.7 Atitikties deklaracija

Robert Bosch Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su Home Connect funkcija atitinka esminius reikalavimus ir kitus susijusius nurodymus pagal Direktyvą 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta: maks. 100 mW
5 GHz juosta: maks. 100 mW

DE	EE	IE	EL
CY	LV	LT	LU
PL	PT	RO	SI
NO	CH	TR	

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveiciamujų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- ▶ Nenaudokite kietų šveiciamujų pagalvélių ar valymo kempinių.
- ▶ Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.

It Valymas ir priežiūra

- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.
- Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.
Naujas kempinines šluostes prieš naudodamai kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinka įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.

→ "Prietaiso valymas", Psl. 19

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas ■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	<p>Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes.</p> <p>Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.</p>
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p>

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 20</p>
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis ■ Iš plastiko: Karštas ploviklio tirpalas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Patarimas. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 20</p>
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	<p>Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite kalkių šalinimo priemonę nuo durelių rankenos.</p>
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Neišimkite ir nešveiskite.</p>

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų padėklų kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Savaime išsivalantys paviršiai	-	Vadovaukitės savaime išsivalančių paviršių instrukcija. → "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 19
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	■ Karštas ploviklio tirpalas	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	■ Karštas plovimo šarmas	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Patarimas. Norédami išvalyti rémą, iškabinkite jį. → "Rémas", Psl. 20
Priedai	■ Karštas ploviklio tirpalas ■ Orkaičių valiklis	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.

15.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodamai tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsi-degti.

- Prieš naudodamai iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 17

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.

- Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18

2. Nusausinkite minkštą servetėlę.

15.3 Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepant kepinius, mėsą ir grilio patiekalus tyškantys tiškalai, bet

paskui jie savaime išvalomi. Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai gerai neišsivalo, tikslingai įkaitinkite kamерą.

DÉMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliariai, šie plotai gali būti pažeisti.

- Jei ant savaime išsivalančių paviršių matytis démių, įkaitinkite maisto ruošimo paviršių.
- Nenaudokite orkaičių valiklių ar šveičiamujų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.
2. Iškabinkite ir išimkite iš kameros rémą.
→ "Rémas", Psl. 20
3. Plovimo šarmu ir minkštą šluoste pašalinkite stambesnius nešvarumus:
 - nuo lygių emaliuotų paviršių;
 - nuo prietaiso durelių vidinės dalies;
 - nuo orkaitės lemputės stiklinio dangtelio.
 Taip išvengsite nepašalinamų démių.

4. Ištuštinkite kamерą. Kamera turi būti tuščia.

5. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite **3D karšto oro srautas**.

6. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite aukščiausią temperatūrą.

- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradedą kaisti.

7. Po 1 valandos prietaisą išjunkite.

8. Prietaisui pakankamai atvésus, išvalykite kamera drėgna šluoste.

Pastaba. Ant savaime išsivalančių paviršių gali atsirasti démių. Maisto produktuose esančio cukraus ir kiaušinių baltymų démės nenusivalo ir prilimpa prie paviršių. Rausvų démių atsiranda dėl sūrių maisto produktų, tačiau tai ne rūdys. Šios démės sveikatai nekenkia. Démės netrukdo išsivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

9. Įkabinkite rémą.
→ "Rémas", Psl. 20

16 Rėmas

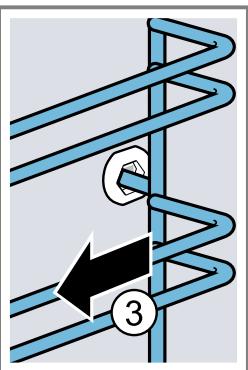
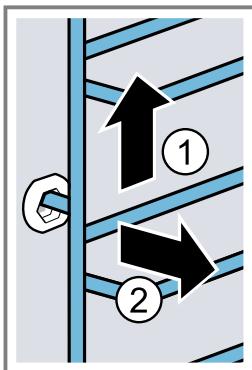
Norédami išvalyti rėmą ir kamerą arba pakeisti rėmą, galite jį iškabinti.

16.1 Rėmo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karšto rėmo.
- ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.
- 1. Šiek tiek kilstelékite rėmo priekį ① ir iškabinkite ②.
- 2. Patraukite rėmą į priekį ③ ir išimkite.

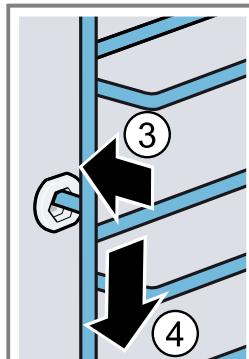
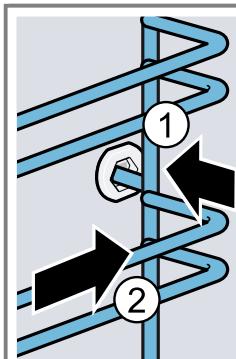


3. Nuvalykite rėmą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 17

16.2 Rėmo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rėmą dešinėje arba kairėje pusėje.
 - Naudodamini abu rėmus atkreipkite dėmesį, kad išleiktos dalys būtų priekyje.
1. Stumkite rėmą į galinę ertmę ①, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
 2. Stumkite rėmą į prieinę ertmę ③, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



17 Prietaiso durelės

Kad prietaisas ilgai išliktų tvarkingas ir gerai veiktu, galite prietaiso dureles iškabinti ir išvalyti.

17.1 Prietaiso durelių iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
- ▶ Nelieskite lankstų srities.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

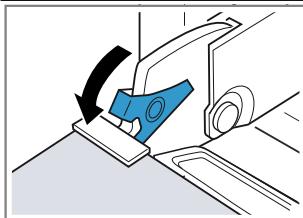
2. **! ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti didele jėga.

- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

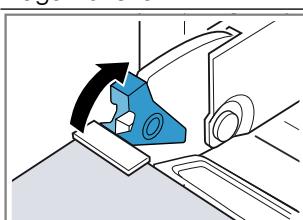
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirčius.

Blokavimo svirtis atlenkta



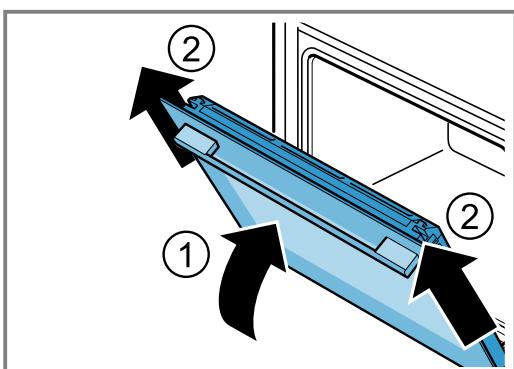
Lanktas užfiksuotas ir negali užsilenkti.

Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir negali užsilenkti.
- 3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



4. Atsargiai padékite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

17.2 Prietaiso durelių įkabinimas

! ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

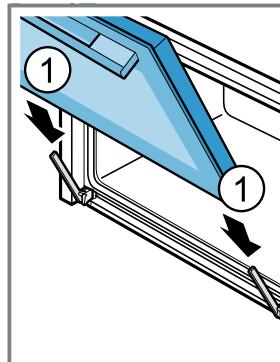
Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti didele jėga.

- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

1. Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų ①. Prietaiso dureles įstumkite iki galio.

2. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

3. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

4. Uždarykite prietaiso dureles.

17.3 Durelių stiklų išmontavimas

! ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

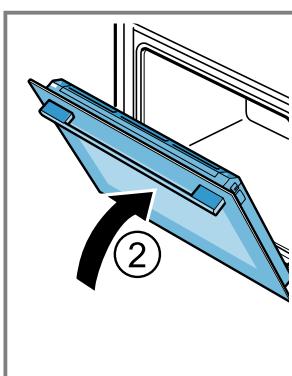
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalinių briaunos gali būti aštros.

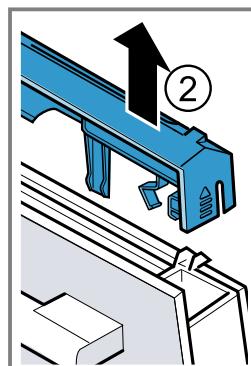
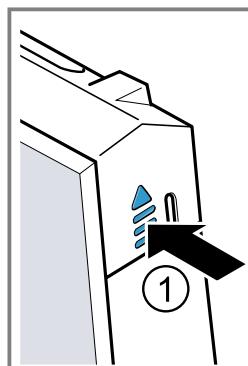
- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ①.
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir negali užsilenkti.
3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ②.



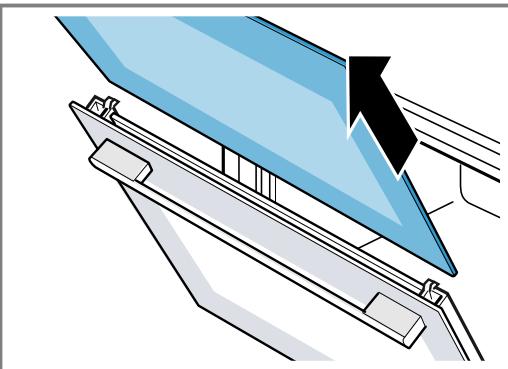
4. Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.

5. Nuimkite durelių dangtį ②.

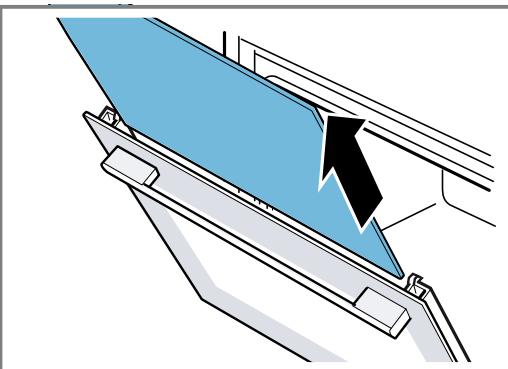


It Prietaiso durelės

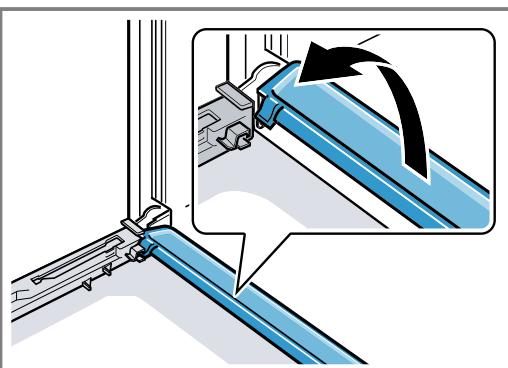
6. Ištraukite vidinį stiklą ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



7. Ištraukite tarpinį stiklą ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



8. Norédami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti.
– Atidarytos prietaiso durelės.
– Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite.



9. **⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!**

Subražytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar ašturi metaliniu grandikliu, nes galite subražyti paviršių.

Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

10. Kondensato juostelę nuvalykite šluoste ir karštu pllovimo šarmu.

11. Nuvalykite prietaiso dureles.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18

12. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

→ "Durelių stiklų montavimas", Psl. 22

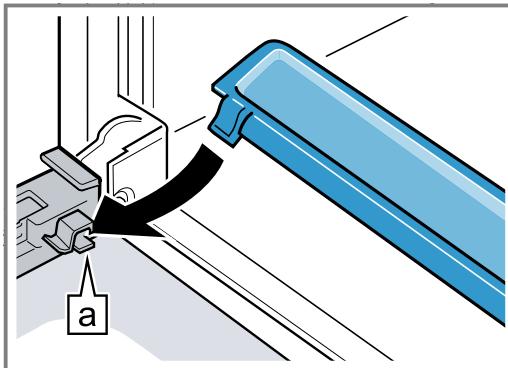
17.4 Durelių stiklų montavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

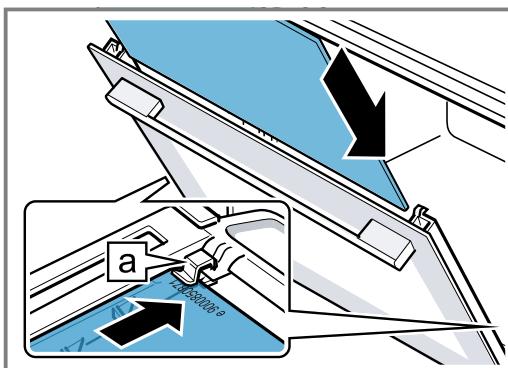
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

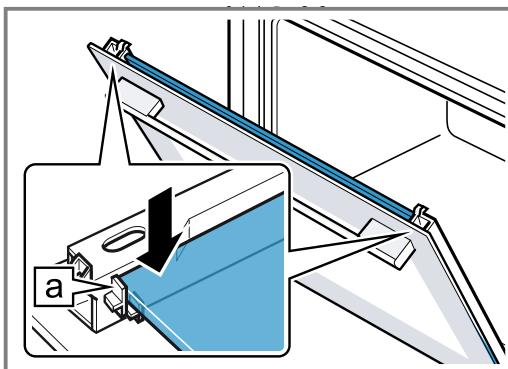
1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Idékite kondensato juostelę vertikaliai į laikiklį **a** ir pasukite žemyn.



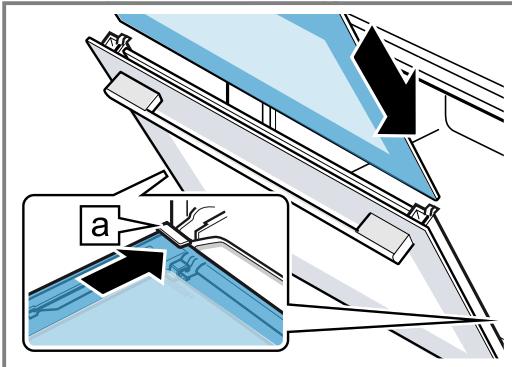
3. Tarpinį stiklą įstumkite į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



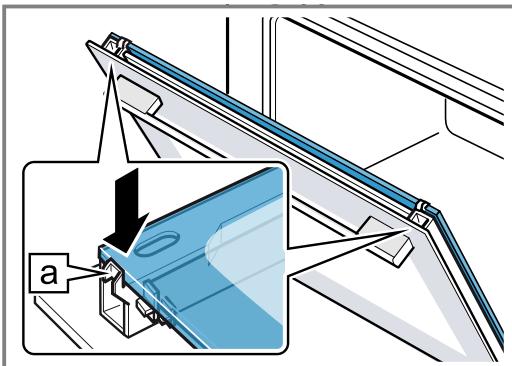
4. Viršuje spauskite tarpinį stiklą, kol jis įjis į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



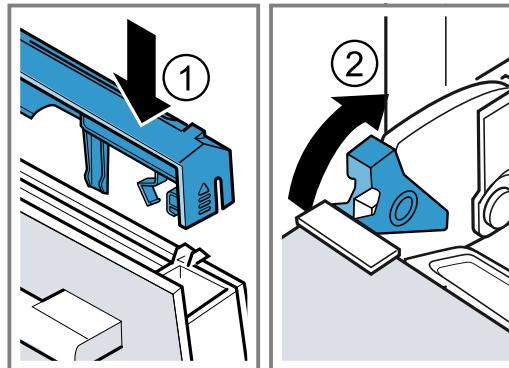
5. I kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a** įstumkite vidinį stiklą.



6. Viršuje spauskite vidinį stiklą, kol jis išs i kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



7. Uždékite durelių dangtį **①** ir spauskite, kol išgirsste, kad užsifiksavo.
8. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
9. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis **②**.



✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

10. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

18 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Netink. atlkti rem. darbai kelia pavoju.

- Atlkti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Netinkamai atlkti remonto darbai kelia pavoju.

- Atlkti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

18.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Sugedo saugiklis. <ul style="list-style-type: none"> ► Saugiklių dézutéje patirkinkite saugikli.
Nutrūko elektros tiekimas.	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ► Patirkinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Prietaisas nekaista, ekrane mirksi dvitaškis ir pasirodo d .	Aktyvintas demonstracinis režimas. <ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, saugiklių dézutéje trumpam išjungdami saugiklį, ir paskui vėl prijunkite. 2. Pasivinkite demonstracijų režimą per 5 minutes pakeisdami pagrindinės nuostatos «1» vertę į «0». → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 14
Ekrane mirksi paros laikas.	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ► Iš naujo nustatykite paros laiką. → "Paros laiko nustatymas", Psl. 10

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Kai prietaisas išjungtas, paros laikas ekranė nerodomas.	Pakeista pagrindinė nuostata. ► Pakeiskite paros laiko pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 14
Ekrane šviečia \approx ir nepavyksta nustatyti prietaiso.	Aktyvinta apsaugos nuo vaikų funkcija. ► Pasyvinkite apsaugą nuo vaikų mygtukui \approx . → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 14
Ekrane mirksi h ir prietaisas neišjungia.	Kamera per karšta pasirinktam režimui. 1. Išjunkite prietaisą ir palaukite, kol jis visiškai atvés. 2. Iš naujo paleiskite režimą.
Ekrane rodoma $F\ B$.	Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė. Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų nebekaista. ► Išjunkite prietaisą. Jei reikia, galite nustatyti iš naujo. Patarimas. Nustatykite trukmę, kad ruošiant ilgai prietaisas neišjungtų tuomet, kai to nepageidaujate. → "Laiko funkcijos", Psl. 9
Ekrane rodomas praešimas su E , pvz., $E\ 05-32$.	Elektronikos triktis 1. Paspauskite mygtuką \odot . – Jei reikia, iš naujo nustatykite paros laiką. ✓ Jei triktis buvo atsitiktinė, klaidos pranešimas užgėsta. 2. Jei klaidos pranešimas pasirodo vėl, susiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba. Nurodykite tikslų klaidos pranešimą ir savo prietaiso E numerį → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 25
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos jvairios priežastys. ► Pasirinkite www.home-connect.com .

18.2 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiui atsparių 230 V, 25 vatų halogeninių lempučių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lemputes. Naujas halogenines lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputės tarnavimo laikas bus ilgesnis.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų ikaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

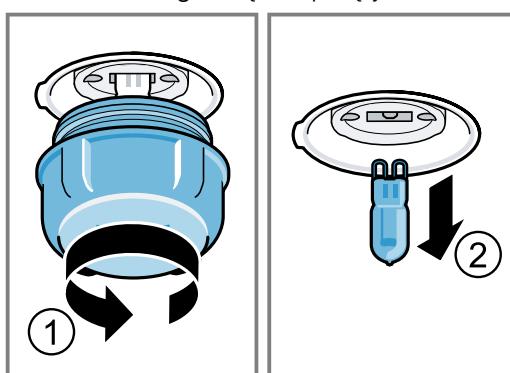
Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiama įtampa.

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžėje išjunkite saugiklį.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
- Kamera atvésusi.
- Turite naują halogeninę lemputę.

1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indų šluoste.
2. Stiklinį gaubtelį atsukite sukdami kairėn ①.
3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami ②.



4. Įstatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą.
Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelyje gali būti sandarinimo žiedas. Įdėkite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indų šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

19 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebe-reikalingus senus prietaisus.

19.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagias bus galima panaudoti vėl.

- Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
- Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

20 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite išsigytį ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

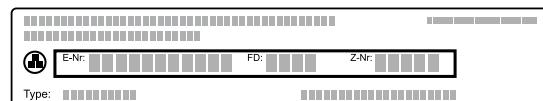
Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainę.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnyby saraše arba mūsų interneto svetainėje.

20.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produktų numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prie- taiso dureles.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

21 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingam maistui tinkamos nuostatos, geriausi priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pri- taikėme pagal Jūsų prietaisą.

21.1 Gaminimo nuorodos

Ruošdami maistą atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į ne- įkaitintą kamerą. Priedus į kamerą dékite tik pasibaigus įkaitinimo laikui.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

21.2 Kepimo nurodymai

Kai ketinate kepti, visada įstumkite į nurodytą lygi.

Kepimas viename lygyje	Aukštis
aukščių kepiniai arba forma ant grotelių	2
žemi kepiniai arba kepimo padéklas	3

Kepimas dviejose lygiuose	Aukštis
Universali kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Formos ant grotelių:	Aukštis
pirmos grotelės	3
antros grotelės	1

Kepimas trijuose lygiuose	Aukštis
Kepimo padéklas	5
Universali kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1

Pastabos

- Kepdami keliuose lygiuose nustatykite karšto oro srautą. Vienu metu įstumti kepiniai nebūtinai iškeps tuo pačiu metu.
- Formas į kamerą dékite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.
- Kad rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

21.3 Kepimo paprastai ir griliu nurodymai

Nustatomosios reikšmės galioja kepti paruoštą neįdarytą šaldytuvo temperatūros paukštieną, mėsą ar žuvį deiant į nejaitintą kamerą.

- Kuo didesnio svorio paukštiena, mėsa ar žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.
- Paukštieną, mėsą ir žuvį apverskite prabėgus maždaug 1/2–2/3 nurodyto laiko.
- Įpilkite į indą su paukštiena šiek tiek skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per 1-2 cm.
- Apversdami paukštieną turėkite omenyje, kad pirniausia apačioje turi būti krūtinėlės pusė arba odos pusė.

Mėsos kepimas ir kepimas griliu ant grotelių

Ant grotelių labiausiai tinkta kepti didelį paukštį arba keliš gabalėlius.

- Atsižvelgdami į kepamo maisto dydį ir rūšį, į universalią kepimo skardą įpilkite iki 1/2 litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.
- Jungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.
- Griliu kepmamus gabalėlius dékite ant grotelių. Papildomai vienu lygiu žemiau įstumkite universalią kepimo skardą nusklembtaja dalimi į prietaiso durelių pusę. Į ją sulašės riebalai.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė. Vadovaukitės gamintojo pateiktais nurodymais dėl kepimo indų. Geriausiai tinkta indai iš stiklo.

Indas be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Padékite indą ant grotelių.
- Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalią kepimo skardą.

Indas su dangčiu

- Padékite indą ant grotelių.
- Traški gali būti net ir keptuve su dangčiu paruošta mėsa, paukštieną ir žuvis. Tam naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu. Nustatykite aukštesnę temperatūrą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Karštą stiklinį dangčių padėjus ant drėgno arba šalto pagrindo, stiklas gali išskilti.

- Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasisverbtai labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangčių taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

21.4 Patiekalu pasirinkimas

Maistas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Keturkampė forma	2	<input type="checkbox"/>	150-170	60-80
Plaktos tešlos pyragas, 2 lygiai	Keturkampė forma	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	70-85
Vaisių arba varškės tortas su smėlinės tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	170-190	55-80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	150-160 ¹	30-40
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200 ¹	10-15
Smėlinės tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalų kepimo skarda	2	<input type="checkbox"/>	160-180	55-95
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalų kepimo skarda	3	<input type="checkbox"/>	180-200	30-55
Apskritos akytosios bandelės	Apskritų akytujuų bandelių skarda ant grotelių	2	<input type="checkbox"/>	170-190	20-40
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	20-30
Sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140-160	15-25
Sausainiai, 2 arba 3 lygis	Universalų kepimo skarda	3+1 5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	15-25
	Kepimo padéklas				

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Apverskite patiekalą praėjus 1/2–2/3 viso laiko.

³ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.

⁴ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

⁵ Patiekalo nevartykite. Įpilkite vandens, kad apsemtu dugnų.

⁶ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopą	Trukmė, min.
Duona, 1000 g (stačiakampėje formoje, padinė)	Universalai kepimo skarda Keturkampė forma	2		200-220	35-50
Pica, šviežia	Kepimo padéklas	3		190-210	20-30
Pica, šviežia, plonapadė	Apvali picos skarda	2		250-270 ¹	8-13
Apkepas su įdaru	Atviro pyrago forma	2		190-210	25-35
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	2		200-220	30-60
Viščiukas, 1,3 kg, nejdarytas	Indas be dangčio	2		200-220	60-70
Mažos viščiuko dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3		220-230	30-35
Žasis, be įdaro, 3 kg	Indas be dangčio	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160-170	150-160
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės Universalai kepimo skarda	3		210-220	40-50 ²
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	130-150 ³
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės Universalai kepimo skarda	3		200-220	60-70 ²
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	4		3	25-30 ⁴
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,0 kg	Indas be dangčio	2		170-190	70-80 ⁵
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Grotelės	2		160-180	20-30 ⁶

¹ Iškaitinti prietaisą.² Apverskite patiekalą praéjus 1/2–2/3 viso laiko.³ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.⁴ Apversti patiekalą praéjus 2/3 viso laiko.⁵ Patiekalo nevartykite. Įpilkite vandens, kad apsemtų dugną.⁶ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.

21.5 Jogurtas

Savo prietaisu galite patys gaminti jogurtą.

Jogurto paruošimas

- Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.
- Iš anksto paruoštą jogurto masę supilstykite į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.

- Uždenkite indus plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
- Pastatykite indus ant kameros dugno.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
- Paruoštą jogurtą laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduojamos jogurtui

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas		40–45	8–9 val.

21.6 Ilgas troškinimas

Lėtas troškinimas – tai lėtas maisto ruošimas žemoje temperatūroje. Todėl jis vadinamas ruošimu žemoje temperatūroje.

Lėtas patiekalų troškinimas

Reikalavimai

- Naudokite tik šviežią, higieniškai paruoštą mėsą be kaulų.
- Šį režimą įjunkite tik kamerai visiškai atvėsus.

Rekomenduojamos ilgo troškinimo nuostatos

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Apkepini-mo truk-mė, min.	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ančių krūtinėlės, po 300 g	Indas be dangčio	2		6-8	95 ¹	60-70
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	2		4-6	85 ¹	75-100
Jautienos kumpis, 6–7 cm storio, 1,5 kg, iškeptas	Indas be dangčio	2		6-8	100 ¹	160-220
Jautienos filė, 4–6 cm storio, 1 kg	Indas be dangčio	2		6-8	85 ¹	90-150
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2		4	80 ¹	50-70
Ėrienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	2		4	85 ¹	30-70

¹ Įkaitinti prietaisą.

21.7 Kontroliniai patiekalai

Šios apžvalgos buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

Kepdami kontrolinius patiekalus atkreipkite dėmesį į pateiktą informaciją.

Bendrosios nuorodos

- Nustatomosios reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėse nurodyta įkaitinti. Nustatomosios reikšmės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Pirmiausia kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.

Įstumimo lygiai

Įstumimo lygiai kepant dviejuose lygiuose:

Pastaba. Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

- Universalis kepimo skarda: 3 lygis
Kepimo padėklas: 1 lygis

- Kamerą ir indą pakaitinkite apie 15 minučių.
- Ant kaitvietės mėsą iš visų pusių, taip pat iš galo, kepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
- Paskui mėsą iš karto įdėkite į pašildytą indą ir kamerą.
- Prietaiso durelės turi būti uždarytos, kad būtų palai-komas vienodas ruošimo klimatas.

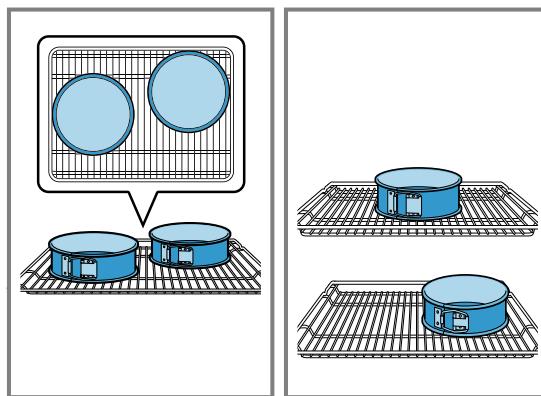
- Formos ant grotelių:
pirmos grotelės: 3 lygis
antros grotelės: 1 lygis

Įstumimo lygiai kepant trijuose lygiuose:

- Kepimo padėklas: 5 lygis
Universalis kepimo skarda: 3 lygis
Kepimo padėklas: 1 lygis

Kepimas dviejose atidaromosiose formose:

Formas į kamerą įdėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.



Nuostatos, rekomenduoojamos kepat

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140-150 ¹	25-35
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150 ¹	20-30
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150 ¹	25-35
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	5 + 3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140 ¹	35-55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	150 ¹	25-35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	20-30
Maži pyragaičiai, 2 kepimo lygmenys	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	25-35
Maži pyragaičiai, 3 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	5 + 3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	160-170 ²	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	30-35
Drėgnas biskvitas, 2 lygiai	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160 ²	35-50

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Nuostatos, rekomenduoojamos kepat griliu

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pako-pa	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5	<input type="checkbox"/>	3	5-6

22 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

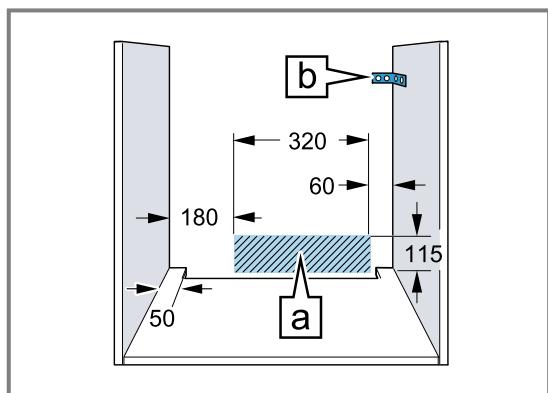


⚠ 22.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išpakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.

- Prieš pradėdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniają plėvelę.
- Laikykites papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, jų kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinį ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išspaukite prieš įstatydamis prietaisą. Pašalinkite pjuvenas. Jos gali pažeikti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities. Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad neįsi- pjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikiti milimetrais.

ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai 1,5 mm² skerspjūvio ir atitinkamus nacionalius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintuvą.
- Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpos, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

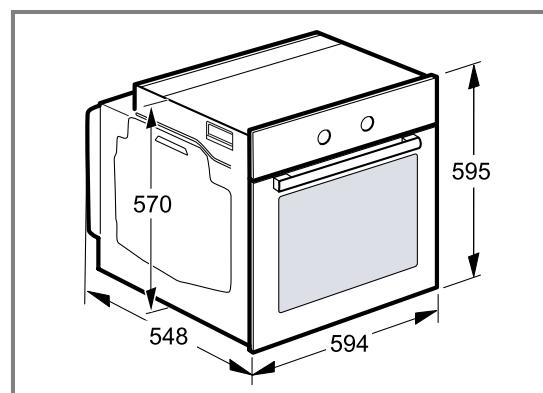
DĒMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

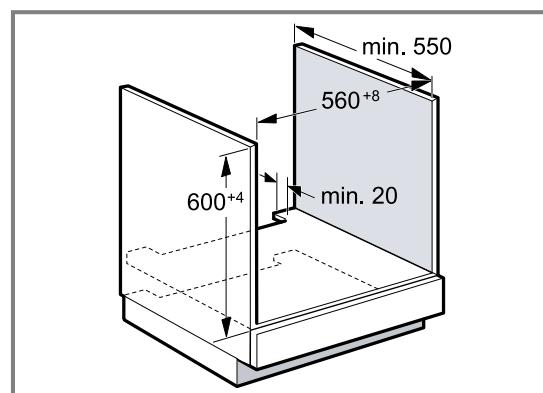
22.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



22.3 Montavimas po stalviršiu

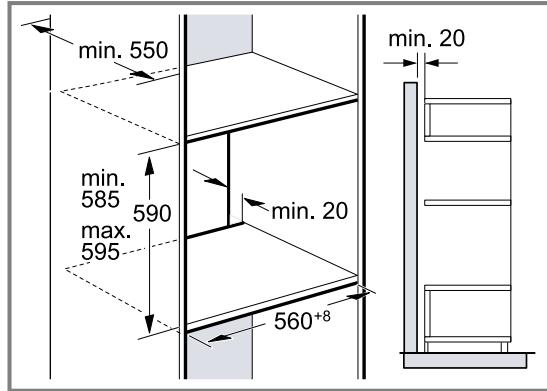
Montuodami po stalviršiu laikykites montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintu, tarpiame dugne turi būti védinimo anga.
- Derinant su indukcinėmis kaitlentėmis tarpo tarp stalviršio ir prietaiso uždengti papildomomis lentjuostėmis negalima.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamoho baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.

22.4 Montavimas aukštoje spintoje

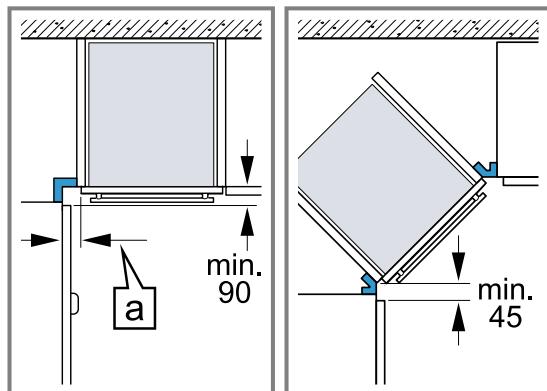
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintuysi, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamė aukštyste, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

22.5 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

22.6 Elektros jungtis

Norėdami saugiai prijungti prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laido jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisieltimo.

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

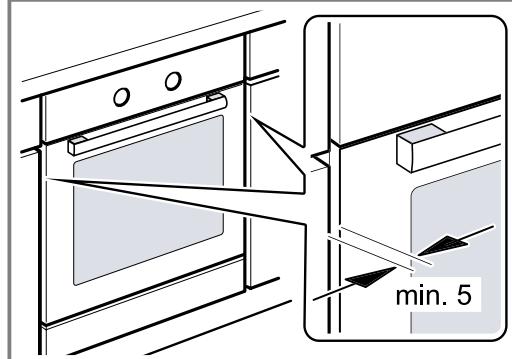
Pastaba. Prietaisą gali prijungti tik įgaliotasis specialistas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.

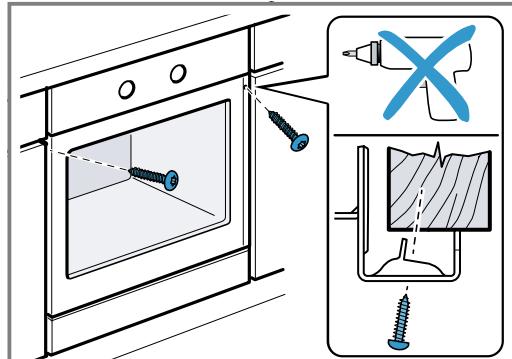
- Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujį (nulinį) laidą.
- Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
- Junkite pagal jungimo schemą.
Geltonos ir žalios spalvų gysla apsauginiam laidui iš prietaiso prijungti turi būti 10 mm ilgesnė nei kitos gyslos.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
Jungtis 3N~ / 2N~ / 1N~: naudokite H05VV-F arba aukštesnės kokybės jungimo prie tinklo laidą.

22.7 Prietaiso įmontavimas

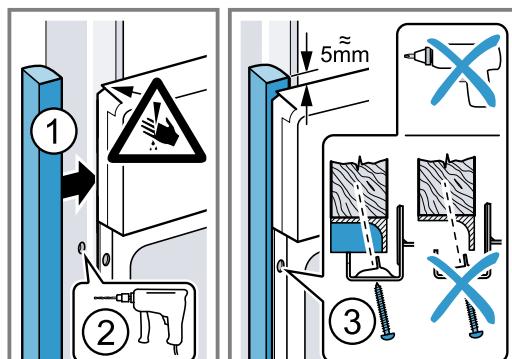
- Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.



- Priveržkite prietaisą.



- Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:
 - Užpildykite tinkama medžiaga ①, kad uždengtuomete aštrius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.
 - Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragréžkite aliuminio profiliuotį ②.
 - Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu ③.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

22.8 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo jėampos šaltinio.
2. Atlaisvinkite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelékite prietaisą ir ištraukite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001586510 (010702)

It